

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1995-1996

25 APRIL 1996

Wetsontwerp houdende instemming met de Aanvullende Overeenkomst ondertekend te Brussel op 20 april 1994, tot wijziging van de Overeenkomst en tot opheffing van het Protocol tussen de Republiek Korea en het Koninkrijk België tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Brussel op 29 augustus 1977

**TEKST AANGENOMEN
IN PLENAIRE VERGADERING
EN OVERGEZONDEN AAN DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77, eerste lid, 6^o, van de Grondwet.

Art. 2

De Aanvullende Overeenkomst ondertekend te Brussel op 20 april 1994, tot wijziging van de Over-

*Zie:***Gedr. St. van de Senaat:****1-286 - 1995/1996:**

Nr. 1: Wetsontwerp.
Nr. 2: Verslag.

Handelingen van de Senaat:

25 april 1996.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1995-1996

25 AVRIL 1996

Projet de loi portant assentiment à la Convention additionnelle signée à Bruxelles le 20 avril 1994, modifiant la Convention et supprimant le Protocole entre la République de Corée et le Royaume de Belgique tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signés à Bruxelles le 29 août 1977

**TEXTE ADOPTÉ
EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET TRANSMIS À LA CHAMBRE
DES REPRÉSENTANTS**

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77, alinéa 1^{er}, 6^o, de la Constitution.

Art. 2

La Convention additionnelle signée à Bruxelles le 20 avril 1994, modifiant la Convention et supprimant

*Voir:***Documents du Sénat:****1-286 - 1995/1996:**

N^o 1: Projet de loi.
N^o 2: Rapport.

Annales du Sénat:

25 avril 1996.

eenkomst en tot opheffing van het Protocol tussen de Republiek Korea en het Koninkrijk België tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Brussel op 29 augustus 1977, zal volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 25 april 1996.

Voor de Voorzitter van de Senaat,

Philippe MAHOUX

Iste Ondervoorzitter.

De Griffier van de Senaat,

Herman NYS.

le Protocole entre la République de Corée et le Royaume de Belgique tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signés à Bruxelles le 29 août 1977, sortira son plein et entier effet.

Bruxelles, le 25 avril 1996.

Pour le Président du Sénat,

1^{er} Vice-Président.

Le Greffier du Sénat,